

Bản án số: 48/2018/HSST

Ngày: 30/7/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI C-TP ĐÀ NẴNG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Phạm Thị Hồng Loan

- *Các Hội thẩm nhân dân:*

+ Bà Lê Lâm Phương

+ Ông Phạm Xoa

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Phan Đình Vui - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hải C, TP Đà Nẵng.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa:* Ông Ngô Mạnh Lâm - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 24 và 30/7/2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hải Châu - 24 Hoàng Văn Thụ, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số 37/2018/HSST ngày 26/6/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 37/2018/QĐXXST-HS ngày 10/7/2018 và Quyết định tạm ngừng phiên tòa số 02/2018/HSST-QĐ ngày 24/7/2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Thanh H. Tên gọi khác: Không. Sinh ngày: 22/7/1978 tại Đà Nẵng. Nơi cư trú: 64 đường P, phường Hòa Cường B, quận Hải C, TP. Đà Nẵng. Nghề nghiệp: Lái xe. Trình độ văn hóa: 12/12. Dân tộc: kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không. Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Thanh C (sinh năm 1934) và bà Bùi Thị C (sinh năm 1946), cả 02 đều còn sống. Gia đình có 02 anh em bị cáo là con thứ nhất. Vợ là Phạm Thị Ái V và có 02 con lớn nhất sinh năm 2001, nhỏ nhất sinh năm 2010.

- Tiền án, Tiền sự: Không.

- Bị cáo được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 18/4/2018.(có mặt).

+ **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:** Ông Trần Hải N – sinh năm 1996; Địa chỉ: 42 đường T, thành phố Đà Nẵng, (có mặt).

+ **Người làm chứng:**

- Ông **Nguyễn Đức N**, sinh 1991; Địa chỉ: K14/18 đường H, thành phố Đà Nẵng, (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN :

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 20^h45' ngày 07/02/2018, Công an phường Hòa Cường B nhận được tin báo của Bà Phạm Thị Ái V về việc bà bị chồng là Nguyễn Thanh H đánh tại nhà. Công an phường cử tổ công tác gồm: ông Nguyễn Đức N, cấp bậc: thiếu úy và ông Trần Hải N, cấp bậc: Thượng sĩ đến 64 đường P, phường Hòa Cường B, quận Hải C, thành phố Đà Nẵng giải quyết vụ việc. Khi đến 64 đường P, Ông N và Ông N gặp Bà Phạm Thị Ái V vừa đến. Lúc này cửa nhà đóng nên Bà V đã gọi mở cửa, ông H ra mở cửa, Bà V mở rộng cửa cho Ông N và Ông N vào. Thấy vậy, H hỏi “ai kêu tui bây tới đây”. V trả lời “do anh đánh tôi nên tôi kêu công an đến”. H nói “Tui bây làm gì mà đến nhà tao, đây là nhà của ba tao, tui bây làm gì có quyền đến”. Ông N và Ông N giải thích là do Bà V đến báo Công an phường về việc bị đánh nên Công an phường đến giải quyết. H chỉ tay vào mặt Ông N nói mi là thằng thực tập có quyền gì đến đây... mi là thằng dân bắc kỳ.... tao ghét thằng dân bắc kỳ”. Sau đó H vào nhà gọi ông Nguyễn Thanh C - là cha ruột của Nguyễn Thanh H) lên làm việc. Tại đây, Ông N và Ông N tiến hành làm việc với ông H, Bà V và ông C. Trong lúc Ông N và Ông N giải thích cho ông C lý do tổ công tác công an phường đến làm việc thì bất ngờ H cầm 01 cái điều khiển tivi đập vào mặt Ông N 02 cái, gây thương tích cho Ông N.

Quá trình làm việc ông Nguyễn Đức N đã dùng điện thoại ghi hình việc Nguyễn Thanh H dùng điều khiển ti vi đánh ông Trần Hải N. Ông N đã sao dữ liệu ghi hình trên vào đĩa CD-R và giao nộp cho Cơ quan điều tra.

(Các bút lục: 11; 14-16; 42-59; 62 -82)

Tang vật chứng thu giữ:

- 01 điều khiển remote ti vi hiệu sam sung màu đen; 02 viên pin hiệu parasonic neo, màu đen; 01 bọc nhựa màu trắng – xanh.
- 01 đĩa CD-R nhãn hiệu Spark.

(Các bút lục: 12; 22)

Theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 40/TgT ngày 26/02/2018 của Trung tâm giám định pháp y thuộc sở y tế thành phố Đà Nẵng xác định thương tích của ông Trần Hải N như sau: Dấu hiệu chính qua giám định: Chấn động não đã điều trị ổn định theo đơn thuốc, hiện tại bệnh ổn định; Tổn thương phần mềm gồm rách dập niêm mạc môi trên bên phải đang lành, nhạt màu. Tỷ lệ thương tích cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 03% (Ba phần trăm). Tổn thương trên phù hợp với vật tày gây nên. (Các bút lục: 18-19)

Tại phiên tòa, KiỐm s,t vi^an giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo vụ đề nghị HĐXX:

- Áp dụng khoản 1 Điều 330, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 của Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh H mức án từ 09 (chín) tháng tù đến 12 (mười hai) tháng tù về tội “ Chống người thi hành công vụ ” nhưng cho hưởng án treo.

- Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX tuyên tịch thu và tiêu hủy 01 điều khiển tivi nhãn hiệu Samsung màu đen và 01 vỏ bọc bên ngoài của điều khiển, bằng nhựa, màu trắng, viền vải màu xanh.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.
- Ông Trần Hải N trình bày: Ông N thừa nhận lời trình bày của bị cáo là đúng. Do bị cáo uống bia rượu nên say sấn, không làm chủ được hành vi của mình nên đã dẫn đến phạm tội “Chống người thi hành công vụ”. Sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã ăn năn hối cải, xin lỗi Ông N và bồi thường tiền điều trị vết thương cho Ông N là 2.000.000 đồng. Tại phiên tòa Ông N không yêu cầu bồi thường gì thêm và đề nghị HĐXX xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.
- Ông Nguyễn Đức N trình bày: Ông N cam đoan sự việc xảy ra như lời trình bày của bị cáo và của ông Trần Hải N tại phiên tòa.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy như sau:

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Thanh H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu mà cơ quan điều tra đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. HĐXX có đủ cơ sở để kết luận: Vào khoảng 21^h00’ ngày 07/02/2018, tại nhà số 64 đường P, phường Hòa Cường Bắc, quận Hải C, thành phố Đà Nẵng, Nguyễn Thanh H đã có hành vi dùng điều khiển ti vi đánh ông Trần Hải N, là công an phường Hòa Cường B gây thương tích 03% nhằm cản trở ông Trần Hải N thi hành công vụ bảo vệ trật tự trị an trên địa bàn phường Hòa Cường Bắc. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội " Chống người thi hành công vụ". Tội phạm và hình phạt được quy định khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự.

Xét tính chất của hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Bị cáo Nguyễn Thanh H có những lời lẽ xúc phạm ông Trần Hải N, là công an phường Hòa Cường B đang làm nhiệm vụ. Bị cáo còn dùng điều khiển ti vi đánh ông Trần Hải N, gây thương tích 03% nhằm cản trở ông Trần Hải N thi hành công vụ bảo vệ trật tự trị an trên địa bàn phường Hòa Cường Bắc. Hành vi của bị cáo không những gây thương tích cho Ông N mà còn trực tiếp xâm phạm đến hoạt động bình thường của cơ quan Nhà nước trong các lĩnh vực quản lý hành chính của Nhà nước, gây khó khăn cho công tác đảm bảo an toàn trật tự trị an, làm giảm hiệu lực quản lý của Công an phường Hòa Cường Bắc. Do đó, HĐXX thấy cần phải xử bị cáo mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai báo thành khẩn, biết ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, bị cáo có cha mẹ ruột có công với cách mạng là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị

cáo có nơi thường trú rõ ràng, trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, nên cần căn cứ điều 65 của Bộ luật hình sự, không cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao bị cáo về chính quyền địa phương nơi thường trú để giám sát giáo dục cũng có tác dụng giáo dục bị cáo trở thành người lương thiện.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra bị cáo và ông Trần Hải N đã thỏa thuận xong phần bồi thường dân sự nên HĐXX không đề cập đến.

+ Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 điều khiển tivi nhãn hiệu Samsung màu đen và 01 vỏ bọc bên ngoài của điều khiển, bằng nhựa, màu trắng, viền vải màu xanh là phương tiện phạm tội cần tịch thu và tiêu hủy là phù hợp với Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Các vật chứng nêu trên hiện nay Chi cục Thi hành án dân sự quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng đang tạm giữ theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05 tháng 7 năm 2018.

Đối với 01 đĩa CD-R nhãn hiệu Spark, bên trong có video ghi nhận lại việc bị cáo đánh Ông N, HĐXX thấy cần quy trừ 01 đĩa CD-R nhãn hiệu Spark nêu trên tại hồ sơ vụ án là phù hợp Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Nguyễn Thanh H phải chịu 200.000 đồng.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thanh H phạm tội "Chống người thi hành công vụ".

1. Áp dụng khoản 1 Điều 330, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự và Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thanh H 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 18 (mười tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo về UBND phường Hòa Cường B, quận Hải Châu, TP. Đà Nẵng để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tuyên tịch thu và tiêu hủy 01 điều khiển tivi nhãn hiệu Samsung màu đen và 01 vỏ bọc bên ngoài của điều khiển, bằng nhựa, màu trắng, viền vải màu xanh.

Các vật chứng nêu trên hiện nay Chi cục Thi hành án dân sự quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng đang tạm giữ theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05 tháng 7 năm 2018.

- Tuyên quy trữ tại hồ sơ 01 đĩa CD-R nhãn hiệu Spark, bên trong có video ghi nhận lại việc bị cáo đánh Ông N.

3. Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Nguyễn Thanh H phải chịu là 200.000 đồng.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

(Đã giải thích chế định án treo)

Nơi nhận:

- VKSND Q. Hải Châu;
- VKSNDTPĐN;
- Công an Q. Hải Châu;
- TAND TPĐN;
- Cơ quan THADS;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Phạm Thị Hồng Loan